

Contract de furnizare
nr. 103023 data 01.08.2019

1. Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, s-a încheiat prezentul contract de furnizare de produse, **între:**

DIRECTIA GENERALA DE ASISTENTA SOCIALA SI PROTECTIA COPILULUI SECTOR 2, în calitate de **achizitor**, pe de o parte
și
SC AGORA IMPORT EXPORT SRL, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **nerespectare obligatiilor în mod culpabil și repetat** – nerespectarea de 3 (trei) ori de către una din părți a obligatiilor asumate prin contract
- k. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 – Furnizorul se obligă să livreze produsele conform anexelor;

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze produsul conform anexelor la contract și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul produselor livrate este de **39124,80 lei preț fără TVA lei**, la care se adaugă **7433,71 lei TVA**.

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract începe de la data de 01.08.2019.

6.2 – Prezentul contract este valabil până la data plății articolelor achiziționate dar nu mai târziu de 31.12.2019

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe conform art. 6.1.

8. Documentele contractului

8.1 - Documentele contractului sunt:

- oferta financiară (anexa 1)
- graficul de livrare, locații, persoane de contact (anexa 2)
- oferta tehnică (anexa 3)
- clauze contractuale privind protecția muncii (anexa 4)

9. Obligațiile principale ale furnizorului

9.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și/sau performanțele prezentate în oferta tehnică.

9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsul în graficul de livrare prezentat în OFERTA tehnică, anexă la contract.

9.3 - Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile în termen de 24 ore de la data prestării

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către prestator în maxim 30 zile de la data înregistrării facturii la autoritatea contractantă, în funcție de sumele primite de la bugetul local, în funcție de sumele primite de la bugetul local, în conformitate cu prevederile **art. 6) și 7) din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contractele încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante**, cu modificările și completările ulterioare.

10.3 - **Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite atunci prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat după ce achizitorul își onorează obligațiile, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.**

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% / zi din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 – În cazul în care furnizorul nu își îndeplinește obligația de a livra produsul conform graficului și există o situație de urgență, achizitorul își rezervă dreptul de a achiziționa produsul respectiv de la un alt agent economic, pe cheltuielile furnizorului, din garanția de bună execuție a contractului.

11.3 - În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% / zi din plata neefectuată.

11.4 – **Nerespectarea de către promitentul-furnizor a graficului de livrare prevăzut în contract, prin întâzieri peste termenul de livrare, sau prin lipsa sau neconformitatea produsului livrat duce la desființarea contractului în mod unilateral și de plin drept, fără acțiune în justiție și fără nici o altă formalitate prealabilă. Comunicarea desființării de plin drept a contractului se va face de către achizitor, promitentului furnizor printr-o notificare**

11.5 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Garanția de bună execuție a contractului

12.1 - (1) Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de 0% din valoarea contractului, pentru perioada de valabilitate a contractului. Contractantul are obligația să prezinte dovada constituirii garanției de bună execuție în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, prin scrisoare de garanție bancară de bună execuție, prin constituirea unui cont de garanție de bună execuție, deschis în favoarea D.G.A.S.P.C. Sector 2 la Unitatea Trezoreriei Statului, sau prin depunere în numerar la casierie, în situația în care suma permite acest lucru (dacă suma este mai mică de 5.000 de lei).

12.2 - Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își îndeplinește, nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

12.3 – Achizitorul se obligă să restituie garanția de bună execuție în termen de 14 zile de la efectuarea ultimei prestări.

12. 4 - Garanția serviciilor este distinctă de garanția de bună execuție a contractului.

13. Recepție, inspecții și teste

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta și/sau testa produsul pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

13.2 - Dacă produsul inspectat sau testat nu corespunde specificațiilor tehnice **și prezintă abateri de la calitatea cerută produsului**, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsul refuzat, sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor lor tehnice.

13.3 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsul a fost inspectat și testat de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.4 – **Livrarea unui produs care nu corespunde cerințelor de calitate și specificațiilor tehnice duce la desființarea contractului în mod unilateral și de plin drept, fără acțiune în justiție și fără nici o altă formalitate prealabilă. Comunicarea desființării de plin drept a contractului se va face de către achizitor, furnizorului printr-o notificare.**

13.5 – **Testarea, inspectarea și recepționarea calitativă a produsului se face prin mijloacele proprii ale achizitorului, la destinația finală a produselor, fără ca furnizorul să poată invoca testarea și recepția anterioară livrării.**

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.3 nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în contract.

14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

14.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsul la destinația finală indicată de achizitor respectând datele din graficul de livrare după primirea ordinului de începere.

14.2 - La expedierea produsului, furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

-factura fiscală sau aviz de expedite;

-declarația de conformitate;

14.3 - Certificarea de către achizitor a faptului ca produsul a fost livrat parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe factura fiscală sau avizul de expedite.

14.4 - Livrarea produsului se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produsului.

15. Servicii

15.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produsului, furnizorul are obligația de a presta și serviciile furnizării produsului, fără a modifica prețul contractului.

16. Perioada de garanție acordată produselor

16.1 - (1) Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică.

(2) Perioada de garanție a produsului începe cu data recepției efectuate după livrarea la destinația finală.

16.2 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

16.3 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a înlocui produsul în 48 ore, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

16.4 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1 - Pentru produsele livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

17.2 - Prețul contractului nu se ajustează.

18. Amendamente

18.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

18.2 - Achizitorul are dreptul de a opta pentru suplimentarea și prelungirea contractului cu maxim 4 luni, prin act adițional în limita nivelului maxim prevăzut în documentația de atribuire, condiționat de existența resurselor financiare alocate.

18.3 - Intenția de reziliere a prezentului contract de către prestator se notifică în scris achizitorului cu cel puțin 45 zile înainte. Pana la rezilierea contractului prestatorul fiind obligat la presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract.

19. Întârzieri în îndeplinirea contractului

19.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada/periodele înscrise în graficul de livrare.

19.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă graficul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

20. Cesiunea

20.1 - Este permisă doar cesiunea creanțelor născute din contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial

21. Forța majoră

21.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

21.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

21.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

21.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

21.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

22. Soluționarea litigiilor

22.1 - Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie de către instanțele judecătorești competente din România.

23. Limba care guvernează contractul

23.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

24. Comunicări

24.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

25. Legea aplicabilă contractului

25.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 01.08.2019 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor

D.G.A.S.P.C. SECTOR 2

Furnizor

S.C AGORA IMPORT EXPORT S.R.L

OFERTA FINANCIARA

NR. CRT	DENUMIRE PRODUS	UM	<i>CANTITATE TOTALA BUGET CENTRE</i>	Pret fara tva/buc	Valoare totala fara tva	Valoare totala cu tva	BENEFICIAR
1	HOTA PROFESIONALA	BUC	1	3864	3864	4598,16	CENTRUL PINOCCHIO
2	ARAGAZ DIN INOX CU 5 ARZATOARE PE GAZ	BUC	1	7420,80	7420,80	7420,80	CENTRUL PINOCCHIO
3	MASINA DE GATTI PE GAZ	BUC	4	6960	27840	33129,60	CENTRUL COLT ALB
TOTAL CONTRACT					39124,80	46558,51	

Achizitor
D.G.A.S.P.C. SECTOR 2

Furnizor
S.C AGORA IMPORT EXPORT S.R.L

GRAFIC DE LIVRARE

NR. CRT.	Denumire centru	Denumire locatie /Adresa de facturare	Punct de livrare	Persoane de contact
1	PINOCCHIO	Pinocchio - Str. Ripiceni nr.6A	Str. Ripiceni nr.6A	
2	COLT ALB	Colt Alb - Str.Austrului nr.37	Str.Gheorghe Serban nr.7	

- Produsele vor fi livrate in maximum 45 zile de la primirea comenzii
- Livrare si montaj si punere in functiune gratuita in fiecare locatie.
- Termen de garantie 36 luni
- Facturarea se va face separate pentru fiecare locatie.
- Service in perioada de garantie:maxim 24 de ore de la solicitare
- Instruire utilizatori:inclus in pret, fara costuri suplimentare

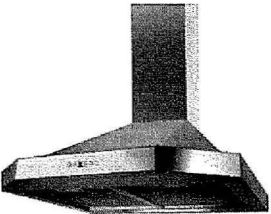
Achizitor
D.G.A.S.P.C. SECTOR 2

Furnizor
S.C AGORA IMPORT EXPORT S.R.L



In atentie : DGASPC SECTOR 2

RASPUNS SOLICITARE NR.67573/22.05.2019

SOLICITANT DGASPC S2			OFERTANT SC AGORA IMPORT EXPORT SRL	
NR. LOT.	DENUMIRE PRODUS	CARACTERISTICI TEHNICE SOLICITATE	DENUMIRE PRODUS	CARACTERISTICI TEHNICE OFERTATE
1	HOTA PROFESIONALA	Tip hota: De perete Dimensiuni(LxH) 900X500X200 mm Trepde de reglare a vitezei de absortie: min 3 Capacitate de absortie maxima:min. 800m ³ /h Numar motoare:1 Filtru:aluminiu Diametrul tubului de evacuare: 120/150mm Material/culoare:inox Greutate :maxim 20kg Garantie : min 36luni	HOTA 	Tip hota: De perete Dimensiuni 900 x 547 x 222 mm Trepde de reglare a vitezei de absortie: 5 Capacitate de absortie maxima: 983 m ³ /h Numar motoare:1 Filtru:aluminiu Diametrul tubului de evacuare: 150 mm Material/culoare:inox Greutate cu motor 19kg Producator : KJGERR Garantie : Agora 36luni

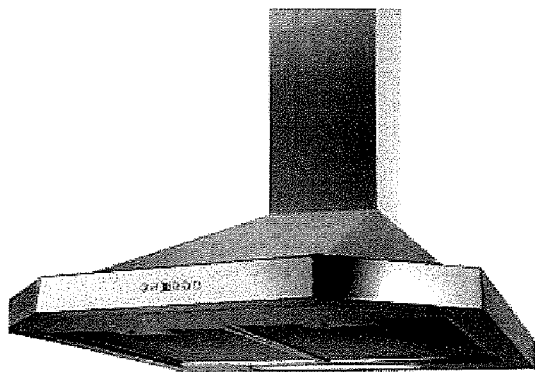
Cu stimă,

Director.

Intocmit,

OFERTA TEHNICA

Hota KUGERR D 100 - 90cm Decorativa Silentioasa Puternica De perete
Putere absorbtie 983 mch Inox Aspirator kugerrd100-90cm



Descriere

KÜGERR - Cele mai puternice si silentioase hote din lume !

Moduri Silentioase Profunde (Modurile 1, 2, si 3)

5 Niveluri de Viteze

%50 Raport de Economie de Energie pana la 65%*

Digital – Control pe Ecran

Avertizare de Curatare Filtru

Filtre care pot fi spalate la Masina de Vase

Programare de Oprire Automata

Inox Complet Inoxidabil

2 ani Garantie (5 ani Garantie a Motorului)

Sistem de Blocare D-Block - Pentru a impiedica impuritatile si Intrarea Prafului pe Cos

Caracteristici

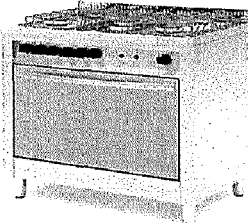
Putere maxima (W):	204
Putere de absorbtie m3/h:	983
Numar de motoare:	1
Diametru tub de ventilare:	150 mm
Tip filtru:	aluminiu lavabil
Trepte de ventilare:	5
Lampa iluminare:	2x2 W led

Nivel zgomot (dB):	31-62
Control:	Panou control cu butoane + display electronic
Culoare:	Inox
Carcasa:	Inox
Alimentare:	220 V
Dimensiuni (cm):	900x547x222
Greutate (Kg):	19

Data:23.05.2019

In atentie : DGASPC SECTOR 2

RASPUNS SOLICITARE NR.67574/22.05.2019

SOLICITANT DGASPC S2			OFERTANT SC AGORA IMPORT EXPORT SRL	
NR. LOT.	DENUMIRE PRODUS	CARACTERISTICI TEHNICE SOLICITATE	DENUMIRE PRODUS	CARACTERISTICI TEHNICE OFERTATE
2	ARAGAZ CU 5 ARZATOARE	Alimentare arzatoare si cuptor: gaz Dimensiuni(LxIxH) 90x60x90 cm Nr. Arzatoare:5 Valva siguranta"stop gaz " pentru plita si cuptor Aprindere electrica din buton atat la partea de plita cat si la cuptor Volum cuptor:min 100 l Picioruse ajustabile Material/culoare:inox Tava : 2 buc Gratar:1 buc Garantie : min 36luni	ARAGAZ PROFESIONAL CU 5 OCHIURI 	Alimentare arzatoare si cuptor: gaz Dimensiuni(LxIxH) 90x60x90 cm Nr. Arzatoare:5 Termocupla siguranta plita, Robinet cu termocupla de siguranta cuptor Aprindere piezo plita si aprindere electronica cuptor ventilat Volum cuptor: 100 l Picioruse ajustabile Material/culoare:inox Tava : 2 buc Gratar:1 buc Producator: TEHNOSTEEL ITALIA Garantie : Agora 36luni

Cu stimă,

Director.

Intocmit,

FIVECHEF - 5 BURNERS

TECNOSTEEL

“Professional”

Cod. 09612001

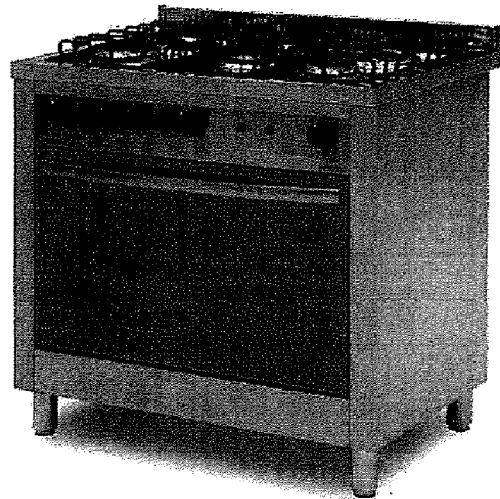
“FC965G”

5 CHEF BURNERS WITH
GIANT VENTILATED GAS OVEN (4KW)

Cod. 09611001

“FC965MF”

5 CHEF BURNERS WITH GIANT VENTILATED
MULTIFUNCTION ELECTRIC OVEN (3KW)



FIVEPLUS - 5 BURNERS

“Domestic”

Cod. 09622001

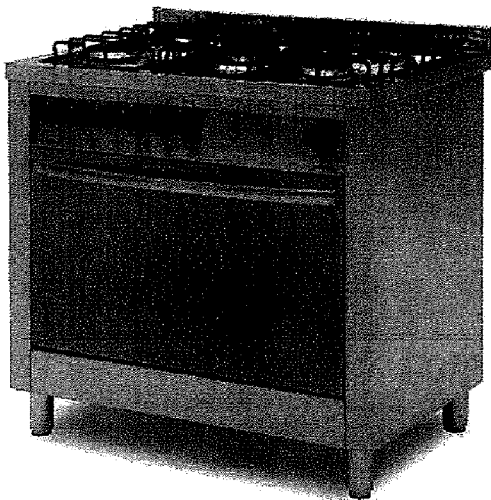
“FP965G”

5 PLUS BURNERS WITH
GIANT VENTILATED GAS OVEN (4KW)

Cod. 09621001

“FP965MF”

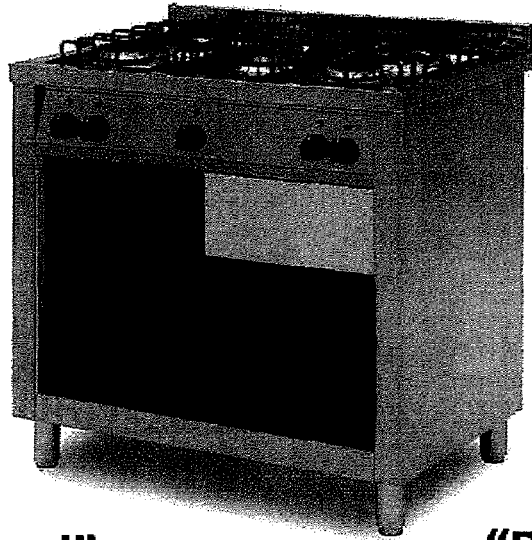
5 PLUS BURNERS WITH GIANT VENTILATED
MULTIFUNCTION ELECTRIC OVEN (3KW)



DESCRIZIONE / DESCRIPTION	U.M	FC965G	FC965MF	FP965G	FP965MF
Zona Lavoro / Hob		Inox AISI 304	Inox AISI 304	Inox AISI 304	Inox AISI 304
Pannelli Laterali / Lateral Panels		Inox AISI 430	Inox AISI 430	Inox AISI 430	Inox AISI 430
Brucciatori Gas / Gas burners	n°	5	5	5	5
Tipo bruciatori / Burner Type		4 PROF. BURNERS + 1 DUAL CONTROL	4 PROF. BURNERS + 1 DUAL CONTROL	4 HE + 1 TRIPLE	4 HE + 1 TRIPLE
Griglie cromate in filo / Chromed Wire Pan Stands	n°	3	3	3	3
Potenza Brucciatori / Burner Power	kW				
Forno / Oven		Gas Ventilated	Thermo-vent. El. Multifunction	Gas Ventilated	Thermo-vent. El. Multifunction
Potenza Fuochi / Hob Power	kW	17	17	13,4	13,4
Alimentazione Forno / Oven Power	kW	4 (Gas)	3 (Electric)	4 (Gas)	3 (Electric)
Grill / Grill	kW	No	2 (Electric)	No	2 (Electric)
Potenza Totale / Total Power	kW	21	20	17,4	16,4
Apertura Porta / Door Opening		Frontal	Frontal	Frontal	Frontal
Guarnizione Porta / Door Seal		Yes	Yes	Yes	Yes
Vetri Porta / Door Glasses	n°	3	3	3	3
Vetri Smontabili / Removable Glasses		Yes	Yes	Yes	Yes
Vetro Termoriflettente / Thermo-reflecting Glass		Yes	Yes	Yes	Yes
Maniglia Porta Forno / Oven Door Handle		Inox AISI 430	Inox AISI 430	Inox AISI 430	Inox AISI 430
Camera di cottura / Cooking Chamber		Smaltata di Spessore / Thick enamelled coating	Smaltata di Spessore / Thick enamelled coating	Smaltata di Spessore / Thick enamelled coating	Smaltata di Spessore / Thick enamelled coating
Motoventilatore / Fan Motor	1	No Reverse	No Reverse	No Reverse	No Reverse
Capacità Teglie / Baking Tray capacity	n°	4	4	4	4
Distanza Teglie / Baking Tray Distance	mm	60	60	60	60
Supporto Teglie / Baking Tray Support		A Filo / Chrome Wire	A Filo / Chrome Wire	A Filo / Chrome Wire	A Filo / Chrome Wire
Griglia Inclusa / Oven Rack Included	n°	1	1	1	1
Vassoio Incluso / Baking Tray Included	n°	1	1	1	1
Piedini Cucina / Kitchen Feet		In Acciaio Inox, regolabili in altezza / Stainless steel, Adjustable in height	In Acciaio Inox, regolabili in altezza / Stainless steel, Adjustable in height	In Acciaio Inox, regolabili in altezza / Stainless steel, Adjustable in height	In Acciaio Inox, regolabili in altezza / Stainless steel, Adjustable in height
Dimensioni / Dimensions	LxPx H	900x600x900 mm	900x600x900 mm	900x600x900 mm	900x600x900 mm
Peso Lordo / Gross Weight	Kg	78,00	78,00	78,00	78,00
Volume	m ³	0,80	0,80	0,80	0,80

FC/FP - 5 BURNERS

TECNOSTEEL



“Professional”

Cod. 09613001

“FC965”



**5 CHEF BURNERS
ON OPEN COMPARTMENT**

“Domestic”

Cod. 09623001

“FP965”

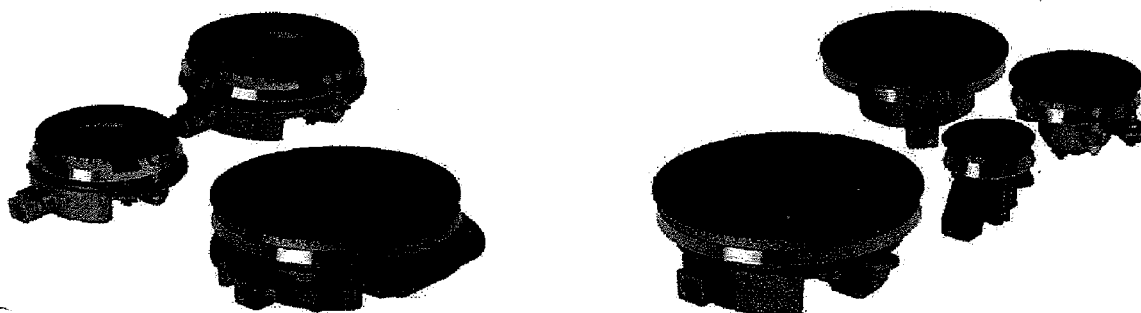
**5 PLUS BURNERS
ON OPEN COMPARTMENT**

DESCRIZIONE / DESCRIPTION	U.M	FC965	FP965
Zona Lavoro / Hob		Inox AISI 304	Inox AISI 304
Pannelli Lateral / Lateral Panels		Inox AISI 430	Inox AISI 430
Brucciatori Gas / Gas burners	n°	5	5
Tipo bruciatori / Burner Type		4 PROF. BURNERS + 1 DUAL CONTROL	4 HE + 1 TRIPLE
Griglie cromate in filo / Chromed Wire Pan Stands	n°	3	3
Potenza Bruciatori / Burner Power	kW		
Forno / Oven		No	No
Potenza Fuochi / Hob Power	kW	17	13,4
Piedini Cucina / Kitchen Feet		In Acciaio Inox, regolabili in altezza / Stainless steel, Adjustable in height	In Acciaio Inox, regolabili in altezza / Stainless steel, Adjustable in height
Dimensioni / Dimensions	LxPxH	900x600x900 mm	900x600x900 mm
Peso Lordo / Gross Weight	Kg	60,00	60,00
Volume	m ³	0,80	0,80

FIVECHEF/FIVEPLUS

TECNOSTEEL

La linea FiveChef/FivePlus, di profondità 600, si presenta con una struttura in acciaio AISI 430 e un piano in AISI 304 Supermirror, corredato da bruciatori a gas e griglie cromate, in filo di spessore. I bruciatori, composti da corpo diamantato e spartifiamma in ghisa, sono tutti dotati di termocoppia di sicurezza e accensione elettrica. Nella versione FiveChef (FC) sviluppano una potenza di 2,5, 3,5 e 5 KW ad alta efficienza, e sono caratterizzati dalla fiamma inclinata per garantire una distribuzione omogenea del calore. Nella versione FivePlus (FP) sviluppano una potenza di 1, 2 e 3 KW per i bruciatori HE; e 4KW nella Tripla Corona centrale, sempre ad alta efficienza. Le cucine FiveChef e FivePlus sono disponibili con forno gigante: elettrico ventilato multifunzione (3KW) o a gas ventilato (4KW). I nostri forni giganti sono smaltati di spessore, dotati di luce interna, e sempre corredati da reggiteglie, una griglia e una teglia. Un'altra importante caratteristica delle cucine FiveChef/FivePlus è la porta a triplo vetro, ideata per garantire la massima resa del forno e allo stesso tempo la sicurezza per il contatto con la superficie esterna. Le nostre cucine si prestano ad essere personalizzate in base alle esigenze di ogni singolo cliente.



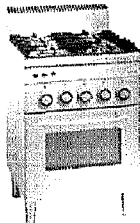
The range FiveChef/FivePlus, 600mm deep, has a structure made of AISI 430 stainless steel, and an AISI 304 Supermirror hob, equipped with gas burners and chromed thick-wire pan stands. The burners, composed of a diamond-cut body and a cast iron lid, are all with safety thermocouple and electric ignition. In the version FiveChef (FC) the burners have a power of 2,5, 3,5 and 5 KW at high efficiency, and they are characterized by an inclined flame that uniformly distribute the heat. In the version FivePlus (FP) they have a power of 1, 2, and 3 KW for HE burners; and 4KW for the central Triple Ring, at high efficiency, too. FiveChef and FivePlus cookers are available with a giant oven: electric thermo-ventilated multifunction (3KW) or ventilated gas (4KW). Our giant ovens have a thick enameled coating, equipped with inner light, and always supplied with tray holders, one tray and one grid. Another important characteristic of FiveChef/FivePlus cookers is the oven door, with 3 glasses, designed to grant the best performance of the oven and at the same time ensuring the safety for contact.

Our cookers are suitable for personalization, based on customer requests.

Data: 27.05.2019

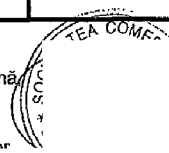
In atentia : DGASPC SECTOR 2

RASPUNS SOLICITARE NR.67572/22.05.2019

SOLICITANT DGASPC S2			OFERTANT SC AGORA IMPORT EXPORT SRL	
NR. LOT.	DENUMIRE PRODUS	CARACTERISTICI TEHNICE SOLICITATE	DENUMIRE PRODUS	CARACTERISTICI TEHNICE OFERTATE
9	MASINA DE GATIT PE GAZ	<p>Dimensiuni(LxAxH) 600x600x850mm Arzatoare: 4 Putere arzatoare: 2 x min 2,7kW, 2 x min 3,15kW Putere cuptor :min 2 kW Putere grill electric: min1,8 kW Tava: 2 buc</p> <p>Dotari: Termocuplu de siguranta Structura din otel inox AISI304, picioare reglabile din otel inoxidabil</p> <p>Garantie : min 36luni</p>	<p>MASINA DE GATIT PE GAZ</p> 	<p>Dimensiuni(LxAxH) 600x600x850mm Arzatoare: 4 Putere arzatoare: 2 x 2,7kW, 2x 3,1kW Putere cuptor : 2 kW Putere grill electric: 1,8 kW Tava: 2 BUC Greutate: 60 kg Dotari: Termocuplu de siguranta Structura din otel inox, picioare reglabile din otel inoxidabil</p> <p>Producator: DEXION ITALIA Garantie : 36luni</p>

Cu stimă,

Director

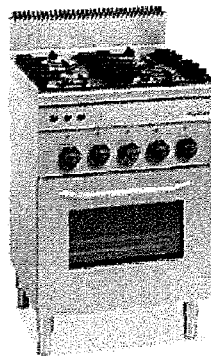
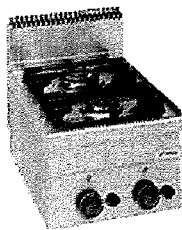


Intocmit,

DEXION

LINEA 60

Gas ranges



Technical features

The range is made of 6 models: 4/6 burners on gaz oven, 4 burners on electric oven and 2/4/6 burners on top. The external structure and the work top are in stainless steel. The ergonomic knobs are heat resistant.

The profile of the side panels cover fitting edge and align and join more than one unit.

Chimney in stainless steel.

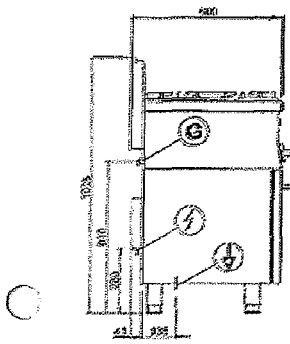
Burners with power 2,7 kW and 3,1 kW. The taps have the safety valve with thermo-coupling for the automatic block of the gas supply.

Electric oven: multifunction with grill, with adjustable oven thermostat 0-250°

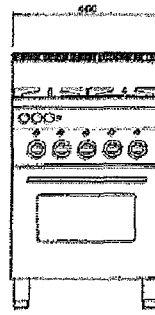
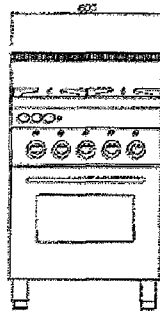
Gas oven: adjustable thermostat, electronic ignition, electric grill.

	DIMENSIONS L x P x H cm		BURNERS		POWER		WEIGHT
	EXTERNAL	OVEN	2,7 kW	3,1 kW	OVEN kW	GRILL	kg
ON OVEN							
MG066-03-010	60 x 60 x 85	42 x 42 x 31,5	••	••	2	1,8	60
ME066-03-010	60 x 60 x 85	42 x 42 x 31,5	••	••	2,5	1,8	60
MG106-03-010	100 x 60 x 85	42 x 42 x 31,5	•••	•••	2	1,8	85
TOP							
MG046-03-000	40 x 60 x 27		•	•			22
MG066-03-000	60 x 60 x 27		••	••			28
MG106-03-000	100 x 60 x 27		•••	•••			35

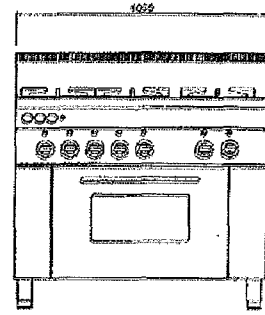
INSTALLATION DIAGRAM



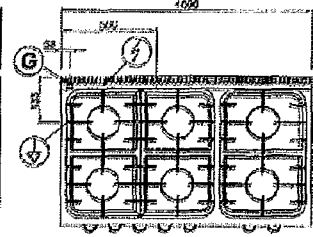
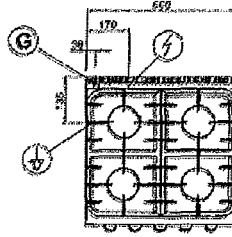
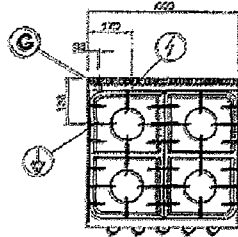
MG066-03-010




MG106-03-010



MG106-03-010



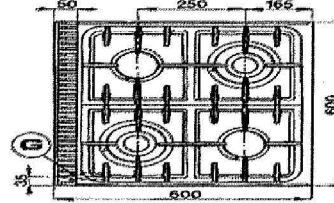
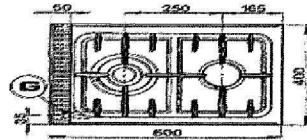
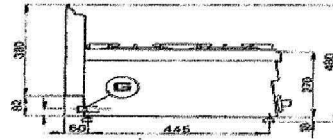
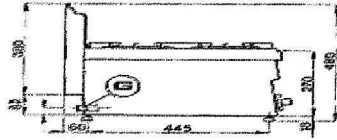

Attacco gas
 Gas connection
 Conexión gas
 Gasverbindung
 Conexión gas


Attacco elettrico
 Electrical connection
 Conexión eléctrica
 Stromanschluss
 Conexión eléctrica


Equipotenziale
 Equipotential
 Equipotencial
 Potentialsausgleich
 Equipotencial

MG046-03-000

MG066-03-000



① Attacco gas Ø 12"
Gas Connection Ø 12"
Raccord gaz Ø 12"
Gasanschluss Ø 12"
Troxal de gas Ø 12"

All the information in this document is not binding. Eurotec div. Dexion reserves the right to make changes without notice

Achizitor
D.G.A.S.P.C. SECTOR 2

Furnizor
S.C AGORA IMPORT EXPORT S.R.L

Clauze contractuale privind securitatea si sanatatea in munca si prevenirea si stingerea incendiilor pentru achizitie de produse

Pentru intarirea ordinii si disciplinii in munca, in scopul evitarii unor accidente grave, incendii si explozii, avarii sau alte accidente tehnice, și in conformitate cu prevederile Legii nr.319/2006 privind securitatea și sănătatea în muncă și Legii 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, se vor respecta intocmai, urmatoarele clauze referitoare la obligatiile si raspunderile ce revin furnizorului produselor pe teritoriul D.G.A.S.P.C. sector 2.

Unitatea furnizoare va aduce la cunostinta beneficiarului, numele persoanelor ce vor aproviziona sediile D.G.A.S.P.C. sector 2, pe perioada derularii contractului;

- II. Instruirea lucratorilor in domeniul securitatii si sanatatii in munca și în domeniul situațiilor de urgență, precum si dotarea personalului cu echipament de lucru si de protectie specific revine conducatorului formatiei de lucru, care va prelucra obligatoriu anexa la contract;
- III. Se interzice accesul in incinta D.G.A.S.P.C.sector 2, a altor persoane care nu fac parte din personalul unitatii furnizoare;
- I. Circulatia personalului unitatii furnizoare in incinta unitatii beneficiare, se va face numai pe caile de acces stabilite pentru punctul de lucru respectiv. Mijloacele de transport ce asigura aprovizionarea cu materiale, vor circula cu o viteza de 5 Km/h, iar acolo unde situatia o impune, se va reduce viteza pana la limita evitarii oricarui pericol, respectand regulile de circulatie pe caile de acces in unitate;
- II. Accesul personalului unitatii furnizoare in alte locuri de munca decat cele stabilite pentru aprovizionare este STRICT INTERZIS, spre exemplu: dormitoare, bucatarii, magazii, etc. La nevoie se va solicita avizul beneficiarului, care va stabili un delegat insotitor pe tot parcursul traseului dus-intors;
- III. In cazul in care pe teritoriul D.G.A.S.P. C. Sector 2 se produce un accident de munca personalului angajat al unitatii furnizoare in perioada furnizarii produselor contractate, incendiu, avarie, explozie etc., raspunderea revine furnizorului produselor respective, care in consecinta se va inregistra cu accidentul respectiv și va raspunde potrivit legii, de stabilirea si aplicarea masurilor de aparare impotriva incendiilor. In cazul producerii unor accidente de munca suferite de catre personalul unitatii beneficiare, ca urmare a nerespectarii obligatiilor ce revin unitatii furnizoare, accidentul se va inregistra de catre unitatea furnizoare. In caz de litigiu intre partile contractoare cu privire la cercetarea si inregistrarea accidentelor de munca, arbitrarea va fi facuta de catre Inspectoratul Teritorial de Munca Bucuresti;

- IV. Introducerea sau consumul de bauturi alcoolice, prezenta in unitate sub influenta alcoolului ESTE STRICT INTERZIS, raspunderea pentru incalcarea acestor dispozitii revine in exclusivitate conducatorului formatiei de lucru, ce furnizeaza produsele respective;
- V. Se interzice fumatul în imobilele sau spațiile beneficiarului, fiind permis numai in locurile special amenajate;
- VI. Pentru orice alta problema ivita pe parcursul furnizarii produselor contractate si care prezinta pericol de accidentare si priveste unitatea beneficiarului se va lua legatura cu Conducătorul locului de muncă din partea unității beneficiare;
- VII. Prevederile prezentelor clauze nu exonerează unitatea furnizoare de a lua toate masurile ce sunt necesare pe linie de securitate si sanatate in munca, siguranta circulatiei, apărarea împotriva incendiilor, etc.

Achizitor

D.G.A.S.P.C. SECTOR 2

Furnizor

S.C AGORA IMPORT EXPORT S.R.L